

Договор № 1
на оказание услуг по переводу русского жестового языка (сурдопереводу)

г. Тавда

«09» января 2025г.

Муниципальное казенное общеобразовательное учреждение средняя общеобразовательная школа № 11, именуемый в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора Загрудненко О.В., действующего на основании Устава, с одной стороны, и Муниципальное казенное дошкольное образовательное учреждение детский сад № 3 комбинированного вида, именуемый в дальнейшем «Заказчик», в лице заведующий Шляпиной М.С., действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые стороны и каждый по отдельности «Сторона», заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее- Услуги) по заявкам Заказчика, на безвозмездной основе, через ответственного лица Муниципального казенного общеобразовательного учреждения средняя общеобразовательная школа № 11.

2. Права и обязанности сторон

2.1. Заказчик обязан:

2.1.1. Заблаговременно(за два дня) подать заявку на оказание Исполнителем услугу по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.1.2. телефонного сообщения.

2.1. Исполнитель обязан:

2.1.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями Договора.

2.1.2. Перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующее образование и квалификацию.

2.1.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонифицированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

3. Ответственность сторон

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 182-ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» № 419-ФЗ от 01.12.2014г., государственной программы Российской Федерации «Доступная среда».

3.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием непреодолимой силы,

возникших после заключения Договора, которые стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

4. Срок действия договора

4.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует до расторжения.

5. Заключительные положения

5.1. По вопросам, не предусмотренными настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

5.2. Условия настоящего Договора могут быть изменены по взаимному согласию Сторон путем подписания письменного соглашения.

5.3. Все изменения и дополнения к настоящему договору должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

5.4. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из сторон.

6. Адреса, реквизиты и подписи Сторон

ЗАКАЗЧИК:

Муниципальное казенное дошкольное образовательное учреждение детский сад № 3 комбинированного вида
623950 Свердловская область,
г. Тавда, ул. Куйбышева, 7 а
ИНН 6634007832
КПП 667601001
ОГРН 1026601905098
ОКТМО 65553000
№ лицевого счета : л\с 03906300860
р\с 03232643655530006200
Банк Уральский ГУ Банк России/УФК по Свердловской области г. Екатеринбург
БИК016577551
Кор.сч. 40102810645370000054
Телефон: 8(34360) 5-36-24
Электронная почта: mdou3-tavda@mail.ru

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

Муниципальное казенное общеобразовательное учреждение средняя общеобразовательная школа № 11
623950, Свердловская область, г. Тавда, ул. Омская, 1
ИНН: 6634007342
КПП: 667601001
ОГРН: 1026601903613
БИК 016577551
р/с 03231643655530006200 в Уральское ГУ Банка России/УФК по Свердловской области
г. Екатеринбург
к/с 40102810645370000054
л/с 03906300790 в финансовом управлении администрации Тавдинского муниципального округа
Телефон: 8(34360) 5-10-90
Электронная почта: 273105@mail.ru

Заведующий МКДОУ
детский сад № 3 М.С. Шляпина



Директор
МКОУ СОШ № 11 О.В. Загрудненко

